大清光緒廿七年

第五千八百八十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑七月初一日

（大英一千九百零一年八月十四號拜三）

[illegible]

[illegible]

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝潢且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙 尊光臨該當克己爲報并有畫師李淡州先生寫繪油畫有欲來畫者請到本樓便得特此佈 聞

大清光緒二十七年六月 日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

通知 ○啟者福建新塚四湖亭之路乃係開山闢徑挖掘而成路傍皆係塚山惟因日久年深雨水衝瀉兩附近路傍之塚多有卸塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈卸愈甚恐不免棺柩有暴露之虞即經本董事等查悉宜遷之塚計有三坵據其墓碑一係旺阜公墓孝男士先士爐係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係曾天福墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上三墓之子孫知悉各宜體念先人骸骨及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬即由本董事等與其代爲遷徙特此預 聞

大清光緒二十七年六月十七日 現任恒山亭董事薛有禮謹啟

招童附學 ○啟者本館刻已聘到[illegible]先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得 本館謹啟

頂上麒麟紅烟發售 ○啟者本號親自採辦鶴山芸薹正地道緣頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包壹捌兩每箱裝壹佰肆拾包計價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉趨臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啟

論東三省變局

近時東三省消息皆言馬賊劉彈子爲亂於盛京勢甚猖獗此誠東三省局勢一變之大關係也中國於此而處置不宜則東三省因此一變遂爲俄有各國無不蒙其害矣中國於此而處置得宜各國於此而處置得宜則東三省因此一變洞闢門戶中國之利亦即各國之利也東三省之有馬賊百餘年矣有田可耕有礦可採故蒂固根深歷久不絕近見華兵無用俄兵不多遂乘間以起先在鳳凰城海城等處佔地釋囚放火刦財繼又分竄雅爾滸河長店客店等處波及韓地該處山嶺叢雜地曠人稀東補則西竄西補則東竄又爲馬賊長技故一聞此馬賊之猖獗無不謂然爲中國憂蓋以俄人必藉此亂事永不撤兵也俄人垂涎東三省已久乘上年之亂遂即佔據其言曰我爲代平內亂亂平乃可撤兵故至今未撤假使地方平靜俄亦將另設他詞屯兵不退而況忽有此馬賊之亂假俄以口實者哉雖然亦惟視中國與各國之處置若何耳上年之禍各國與俄國皆因團匪而用兵無分於直隸東三省也則現在之和議與現在之撤兵亦宜各國同之俄之於東三省不能獨異也今各國既撤京津之兵中國即宜請俄國撤東三省之兵各國亦即宜詰責俄國必令同時撤東三省之兵不可歘爾而息同一事而辦法各異也顧於此而間諸俄國俄必以爲賊擾亂向未平靜爲辭雖然盛京之爲賊無以異於直隸之聯莊會乎直隸地方已允由華兵前往平定則盛京馬賊亦應由華兵前往平定俄人向來自稱與中國交情最篤試以此語之亦奚說之辭顧俄人猶必以甘言辭中國曰中國時局日艱籌餉既難購械尤難且賊勢猖獗糜兵傷財恐難即平不如由俄兵代任其勞事乎仍以地還諸中國雖然中國之人其果昏睡糊塗竟信其甘言乎世豈有自主之國而其地由他國平亂者乎至於各國之詰責俄國更爲有辭蓋馬賊與聯莊會無異各國讓華兵以自平內亂俄國亦即應讓華兵以自平內亂也否則東三省地方各國亦皆有商務人民既有內亂皆可調兵前往雖俄必以保護自任然各國苟視東三省爲俄地則各國人民商務之在東三省者應由俄國保

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色幷備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱈魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬瘡頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫漿公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行爲於西一千八百九十六年[illegible]月十二號即華光緒廿二年十月初八日蒙奉 朝廷之命設之[illegible]

計資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩現

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯票及代收以上各處之匯項幷電匯等件凡 諸仕商有物作押欲向本行請貸及存銀等件皆可如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦可將外存銀利息開列於本行所奉月息列明如左

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

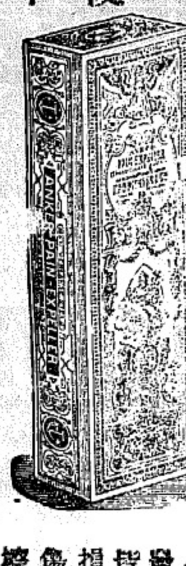
十二個月期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時萬古便益時卑刺藥水



此藥房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕頸痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節扭屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫蚊傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如神

五藥無不見效 購者光顧請認紅綻爲記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴靈刺藥水

啟者茲有醫生力打時萬古所製之標沙時巴靈刺藥水乃用沙時巴靈製草取其漿汁製煉而成此藥功效最神者係清血中最濁凡諸血症最靈相宜 諸君賜顧請移 玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經延設局開辦照明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨當以憫其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甌兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務疲末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 翎品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目善緊另印單張分送備查・本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號辦捐是禱

大清光緒二十六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

佈告諸君 ○敬者日來送據派送叻報之人回轉取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見　諸君于醫心實學乘時般般惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所厭茲以　諸君厚愛之殷用特登報聲明如有欲閱醫學報者祈即　飭伻前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期醫學報冊即將發出而首期之醫學報存者無多　欲閱者尚祈早臨通知如遲則恐第一期醫學報冊派清無可補呈故也識者諒焉　醫學報叢李允謹白

大清光緒廿七年五月二十三日

工部局禁路告白 ○敬者茲因欲將烏者路火車鐵橋之橫樑兩邊均須加長五十英尺以免有碍工程故定于西本月九號拜五夜八點鐘起至翌日十號拜六早八點鐘止又由十號拜六八點鐘起至翌日十一號即禮拜早八點鐘止將該路照以上之時刻暫行禁止不准行人往來所有欲由東陵來往者可由實淡弗路屋斯里路來遮路里文沙耶路以及宜蘭芝路可以通行特此佈告

工部局理事人彼兀剌士奉命謹啟　乙

大英一千九百零一年八月二號

敬頌良醫 ○大國手丹詔　徐澤生先生鎮當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱股體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍訪良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造請求治診脈論症海見隱微足見先生名下無虛迴殊鼎衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴　先生再造之力此際此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱濟恙者知所問津焉斯巳耳先生現移寓於新巴虱巷尾拜此佈　聞

大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　貳

大清光緒二十七年六月廿一日

預清界限 ○敬者本號于庚子年關新張向延簡秀在店司理各務茲因簡秀志圖別業經于本年六月初一日自行告退故本號已將其缺另行補用他人備簡秀嗣後與各寶號往來交易及揭借滙項等數應向經手是問均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

大清光緒廿七年六月初九日　漆木街均泰號謹啟　十

合隆昌蒲包草蓆發客 ○啟者本號由唐山親行督辦地道廿蚃蒲包草蓆各等包蓆發客加工揀選各款粗幼與別不同價甚相宜　諸君光顧移玉到小店面議舖在水仙門大葛街廿九號門牌開張

光緒廿七年六月初九日　合隆昌謹啟　十

失匙告白 ○啟者敝嚳茂輪船昨天試駛蒙　諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今將艙房門之鎖匙有減數枚　諸君如有攜帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啟

光緒辛丑年六月初七日　沾都路頭豐源號謹啟

擬招諳練裁烟以及製造日壓庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒燠適中水道通輪舟其境則務壓日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日盤所產最冒爲南洋魁首故欲得一口盤老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日盤貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選極則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

吧城小南門邱昌隆謹啟　貳

大清光緒廿七年六月初七日

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啟者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

分局司理人鍾賜龍謹啟　四

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號

新到精巧鐵櫃告白 ○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫃此鐵櫃不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常　諸君有欲購買者祈即　玉臨本行採買可也此佈

浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白　巳

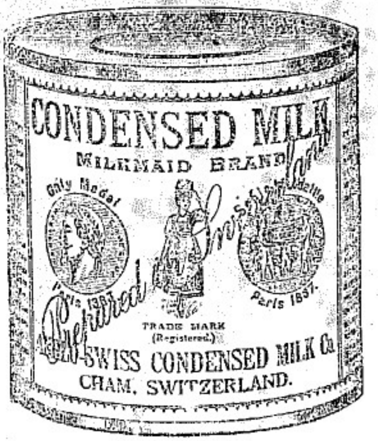
大英一千九百零一年五月廿八號

正金記茶庄 ○啟者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以克價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟　亥

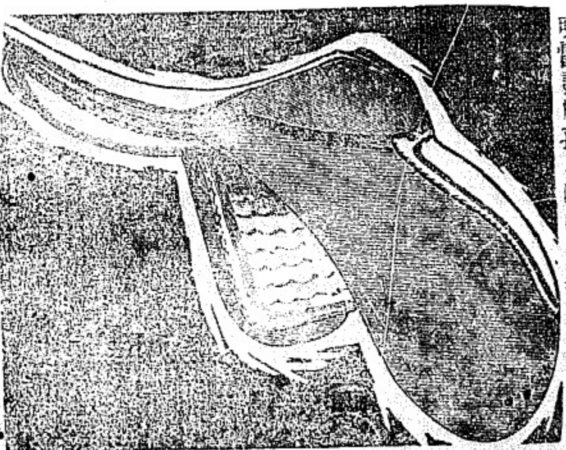
大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無虛言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及金剛鐵響洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍響靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲兩孫各國領凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購買雙單馬鞍者各款式無不週備或尚欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係名手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及鞍馬所用之物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮靴具款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店最度短長便能代製而且本店所造各物皆可靠保耐久並非假庄歟人各仕商有欲顧來光顧者請爲認明迷打里路第五號門牌便是

越公司謹啓

大清光緒廿七年七月十七日

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

〇啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠環各國仕商薦譽稱贊者現存新嘉坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司 仝啓

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國醫家大醫生學士將金雞鐵樹產自德國[?]之[?]與[?]提神益氣靈藥醞釀而成曾經呈送英國奧國法國奧國義國及天下諸大邦統領[?]國家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血弱精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝血氣虧等症發寒發冷瘧疾以及婦科月經失調或經脈腹痛癥瘕人愈發熱補有痰無痰皆可飲服飲之能益精補髓更能治醫療難舉之疾婦人飲之能令經和子宮溫暖肥體添[?]疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心講究煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兩德國醫生診斷精確內外奇難雜症諸醫束手到春回發者不過索國藥者概免勞錢倘蒙顧處所列本藥房逕詣自行採辦處所

光緒貳拾柒年九月初七日

西一千九百零一年十月廿九號

新嘉坡士乍街德國神農大藥房謹啓

慕馬尼盆

福家灰鑊

啓者本行有新到頂上福家灰名曰慕馬尼盆此等灰質較諸他灰爲最優美乾爽請 諸君賜顧者祈 駕臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十二月十五號

棉蘭公司謹啓

梟案十二紀

○去月念九日梟堂提訊第廿三起剖人案推殺死第六佰十一號及三佰九十二號兩暗埋毒斃命案此案千証只得舟子閩人王潤一名由國家代請狀師律師爲渠申訴梟憲大爺詳詢兩之陪審各員即由各員退入內室參酌然後出堂僉稱爲無罪梟憲乃判將渠開釋自梟署開堂訊案以至此日各案已經完結暫復收堂矣

詳梟案二則

○去月晦日晚堂巡理府提訊前係牛車水戲園後街第三十四號門牌手車館車夫福清人林貴被人毆傷斃命一案事因五月廿三晚巴俄務街有人打架旨第六佰四十九號暗牌差及八十八號巡差將林貴及其同籍人傳係幷粵人陳亞威三人執獲送案林又另案控粵人用木棒作畜頂之物以致攔擋受傷至至六月二十早林已因傷斃命矣此案傳係顧爲証人府尊火爺訊畢判將此案上詳梟署惟陳不准署保爲兩重命案起見○調人蔡灃証何同籍宗人蔡東發謀佃住廿公吉汝地方第一佰三十九號門牌之屋廿一晚余往船澳郵船管工起貨于婁朱氏却娘帶仝四子出往鄰近親劉將門鎖好不意東發用巨斧攝破前門入內偷去衣箱一具內有洋銀五佰元銀幣二佰元布疋值銀十二元共計七佰十二元東發得手後負箱出門到棗樹下正欲劈開該箱不意被優拉油人意勿柔音權見向獲東發幷將原贓送交捕房由第四號二畫差解案等情府尊傳集証人訊畢亦判詳梟候辦

人生朝露

○粵人區亞利住牛車水碩莪街第三十一香五號門牌樓上日以小販糖餅爲生在區半日已患積勞之疾時發時愈無力調攝去月廿九日正午區由外而歸乃由該屋傍門踏梯而上詎知行至半梯忽然頭目昏眩四肢無力遂爾失足墮地仰臥翻覆以致頭額及背後各受一傷經其同居之雜宜福有見扶區起來安置屋中是晚八點鐘區已斃命本早由羅到附近捕房報案巡差將屍送去報驗人生如朝露信不誣也

承股告白

○啓者星架坡大馬路豆腐街口福生客棧生理向係 任爵廷 趙友卿 楊佐 區金標 朱養 馬棟南 陸錦清 陳祥開創綱因 馬棟南 陸錦濤 陳祥將彼三股生理頂與 何成德 何炬棠二人承受已于六月初一日刊登叻報今因何炬棠志圖別業又將應得之股份頂與股友趙友卿承受日後福生號生理盈虧概與何炬棠無涉特此佈 聞

大清光緒廿七年七月初一日　福生棧等啓　丗

電影戲告白

○敬者茲本班在小坡米芝律附近巴虱處開演電影戲每逢禮拜五夜只許婦女來觀而是晚賣單及司理各事之人亦均用女子凡有男客不得入內且派巡差在外把守以期嚴密每逢禮拜六夜特演新奇之戲藉寬眼界所影各相活潑如生凡夫英打之戰土希之戰中日之戰皆能繪影繪聲令人神往至于所影英先后帝喪儀之盛尤是動人心目且戲場之內電火光明風扇搖動座客均無苦熱之虞諸君有與祈早 玉臨爲盼○茲將價目列下

一號位二員　二號位一員　三號位半員　十二歲童子只收半價此佈

大英壹千九佰零壹年八月拾三號　電影戲主人謹啓　八

聲明告白

○啓者石叻坣漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外問揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑且與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日　石叻天然號謹啓　十

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年烏几月廿二號即華七月初九日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

一在仙戎海島即旗漳山修整該處碼頭之盡處　二在該處建造廚房五所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年八月十二號　大清光緒式拾七年六月廿八日　示

告白聲明

○啓者小坡海墘門牌第十二號碗店口陳正對陳有鄰自昔日仝謀開張裕興號生理作玖份陳正對得陸份陳有鄰得三份及至癸巳年陳有鄰賬部頭換過陳文仲名字至丁酉年終陳文仲云及老邁要回唐山將伊自己股份抽出銀項亦有先支三佰元餘者限期陳文仲自戊戌年回家數月仙逝陳文仲所伸銀項三千陸佰七十八元七角五占限至辛丑年元月屆期陳文仲妻子媳婦諸孫兒領掛吵字帶單向裕興號陳正對取領銀項限至拾四天丙領若無到裕興號陳正對收領乃是銀主自悞不可向裕興號陳正對討取利息若是二禮拜以外由陳正對將此銀項奇入梟署後日即與裕興號陳正對無涉先此聲明以免後論

大清光緒廿七年六月廿八日　裕興號陳正對謹啓　丗

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君[illegible]教所卽移 玉惠臨玆照贈醫贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

大淸光緒二十七年九月二十一日 [illegible]牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

嗎根代望卽有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年玆將本行情形詳錄如左 本行資備本銀共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 既收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未交項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 而餘積下項未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行[illegible]項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙息算 來 短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

嗎根代望卽有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

大英一千九百零一年四月廿六號

麥加里士打洋行

告白

啓者玆本行承英國馳名VVO威實基酒總着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大淸光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

[illegible]限公司

分局告白

啓者本公司曾經香本銀五百萬元承保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照其例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仍祈留意不勝欣望此佈

大淸光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人[illegible]謹啓

光緒廿七年十二月廿二日匯票行情叻報館刊

舊叻士	銀價
新叻士	八百八十八元
上甲錫	六十五元
叻島錫	三十二零五角
嘩甘蜜	一十一元五角
叻呂紋	五十四元五角
足金每兩	七十九元五角
叻官每担	五元五角
呂宋每擔銀	元三角二五
一字煙每擔	六元
金葉行情	每兩一錢 一十元七角半
英度銀	一百元 一百四十二盾
小荷蘭	一百元 一百一十二盾半
匯票行情	銀行利息 八八扣
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼入 三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入 一元
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯加拉巴	銀行現銀票一百元合 一百一十一盾七五
商人三十日期票	一百一十三盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元合 一百一十一盾七五
商人三十日期票	一百一十三盾七五
匯三寶壟	銀行現銀票一百元合 一百一十一盾七五
商人三十日期票	一百一十三盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元合 一百一十一盾七五
商人三十日期票	一百一十三盾七五
匯井里汶	銀行現銀票一百元合 一百一十一盾七五
商人三十日期票	一百一十三盾七五
匯仰光	銀行現銀票一百元合 一百三十六盾二五
打電信	一百三十四盾二五
商人三十日期票	一百三十九盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百元合 一百三十六盾七五
打電信	一百三十五盾七五
商人三十日期票	一百四十盾七五
匯上海票	銀行現銀 七十二兩七五
商人三十日期票	七十五兩七五

輪船行期

往	船名	日期	時刻	代理
加務巴	柏南輪船	廿三日	上午七點	明嗎也洋行
望加錫	閩勝輪船	又	又	又
加勝巴	慧巴勝輪船	廿三日	上午十一點	萬日昇利士
三寶壟	泗水輪船	又	又	又
香港	來生輪船	廿三日	下午二點	黃寶德洋行
吝株巴轄	蘇丹那輪船	廿三日	下午二點	成豐號
檳榔嶼	綜盆加輪船	廿三日	下午三點	紗其毛沙士
加里吉打	又	又	又	又
望加麗	豐利輪船	廿三日	下午三點	晉源號
碩項	又	又	又	又
蘇坡	北研輪船	廿三日	下午三點	陳宜隆號
麻六甲	緒丹輪船	又	又	又
馬丁宜	又	廿三日	下午三點	金福和
望加麗	永興輪船	又	又	又
泗水	吝眼輪船	廿三日	下午三點	裕盛棧
檳榔嶼	呂碩輪船	廿三日	下午三點	明進
麻六甲	福城輪船	廿三日	下午四點	貨得力公司
英碧	發寶輪船	又	又	又
加勝巴	不雖搭輪船	廿三日	下午四點	山仲公司
井里汶	仲盛輪船	又	又	又
泗水	三寶壟輪船	廿三日	下午四點	棉示必洋行
文島	禮致輪船	廿三日	下午六點	豐源號
巨港	新留美輪船	又	又	又
蘇坡	豐遠輪船	廿五日	下午二點	豐源號
麻六甲	又	又	又	又
納閩	吉蘭丹輪船	廿五日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	廿五日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
英碧	萬興源輪船	廿五日	下午三點	豐源號
吉礁	又	又	又	又
英碧	嗎礁丕輪船	廿六日	下午三點	豐源號
吉礁	又	又	又	又
泗水	保安輪船	廿六日	下午四點	豐源號
岩釐陵	安班蘭望加錫	又	又	又
檳榔嶼	豐盛輪船	廿六日	下午四點	豐源號
納閩	豐揚輪船	廿七日	下午四點	豐源號
仙那港	三寶顏	又	又	又
萬鴉老	文礁老簡仔低	又	又	又

外部事宜　○京函云總署本擬改文部祠行在政務處以用外部爲是故定外部其原設之英法俄美四股改爲四司設立司員專缺不准仍兼他處差使聞郎中員外主事各設十二缺共四十八缺與六部一樣升轉其現在章京原有六部差使者須聲明願在部當差須將總署差使開去願任總署當差者須將部差開去○前擬派總署繙譯官聯春卿觀察芳爲外部侍郎因道員與侍郎官階相隔太遠幷非應升之階昨有　電旨聯芳著以四品京堂候補欽此現在四品京堂轉瞬即可有缺一得京堂便可升授外部侍郎矣

學藝究聲　○京函云中國近來匪徒充斥釀成大禍實由民鮮恒業窮而思變故變法之初工藝學堂尤爲急務刻由兩全權擬定設立丁壯工藝局專收二十歲以外五十歲以內無業游民聘請各項工藝教師教導各種藝業以便自食其力幷小罪犯人以及沿街乞丐均可收入此亦變法之一端也

奏稿大意　○深得江鄂兩督會奏新政事宜摺已由鄂督具稿於日前寄至北京計凡三摺首摺請設文武學堂酌改文科停罷武科獎勸游學諸事一片請飭措籌辦事之欵此摺聞已於五月廿七日由江督拜發次摺爲整頓中法十二款曰崇節儉破常格停捐納重官祿裁書吏去差役恤刑獄改選法籌八旗生計裁屯衛汰綠營簡文法三摺爲采用西法十一款曰廣派遊歷練外國操廣軍實修農政勸工藝定礦律路律交涉刑律用銀元行印花稅推行郵政官收洋藥廣譯東西各國書籍聞定於六月初四由江寧拜發

聯莊匪盛　○字林西報云聯莊會核令每家抽丁若不願入會即指爲勸助洋人該處武舉人等四處招人入會強壓紳商勾引拳匪河南省於去年大加驅逐教士山西有村七十爲武舉人強令入會此此會匪猶復敢唆聳西安朝廷再與西人爲難云

田捐將開　○前報粵垣大憲以餉需孔亟國帑奇絀籌措維艱擬開抽田捐以備度支茲據官場中人傳說大憲將於日間札委廉幹之員分赴各屬一律開辦擬每田一畝抽銀三分惟詳細章程尚未定議

匪勢披猖　○奉天亂匪攻城奪地一節屢紀前報茲由營口友人來函再爲登錄據云五月初一日劉彈子之前部先鋒將寬甸城襲破擄掠人民焚燬房屋老弱塡於溝壑者不可勝計該匪既陷寬甸之後復於初六日佔據鳳凰城初八日據安東城此後匪勢益復猖獗刻寬甸劉大令逃往海城鳳城道榮觀察則逃往遼陽鳳凰廳劉司馬刻下已到營口聞俄人由蓋城調隊分岫巖遼陽兩路進勦並聞榮觀察劉大令皆請赴前敵以恢復東邊諸城果爾則東邊被難之民尚可少有生理否則俄軍一到玉石俱焚幾無噍類矣○又云近聞劉彈子聲勢較前益盛劉彈子素善權術要結有方四方無籍之徒紛紛趨附者日不乏人而金匪韓邊外部下亦多有願隸宇下者其流落滿洲之俄國鐵路工人尤多不勝紀就目下論之部衆已號稱六萬人而願充內應者尚不在此數旬日之間突多一倍何可等閒視之乎

日商售鹽　○京函云洋人自食之洋鹽本准進口因此遂有轉售於華人者然皆零星小瓶無礙中國鹽利茲有日本有道公司在京遍貼招紙發售食鹽每斤合制錢十六文較市價約減一倍頃刻風傳華人之往購者頗多　按外人運到大帮食鹽公然售諸華人此爲起點此後源源而來將遍國都食洋鹽鹽利盡矣

蠶市日下　○粵中繅絲之法祇能出二三十蠶口拼合之絲其數蠶拼合絲不能出也故西人不甚合用沽價甚平每担不過售銀四五佰員迨後有創用機器繅絲者而絲遂貴然當時風氣未開各鄉禁阻者多以致此等絲局仍復寥寥無幾後見絲價日增因此機局陸續加多至戊戌而開至數十家至己亥而開至佰餘家蓋是年絲價大昂每担售至一千二三佰金各絲廠大獲厚利緣是有加無已也詎去歲夏間絲價大落各廠又存貨過重每担竟跌至六佰餘金遂有將從前所獲之利全行虧去仍虧不敷者至是新開絲局益覺爲難大工尚未完竣股本已歸烏有直至今日其價仍舊趨落無常故各處機器繅絲停工者已過一半而近數月來各鄉落遂有仍用土法繅絲者蠶市日下是誠可慨也夫

劫物釀案　○西七月四號即華五月十九日有天主教之本處教士在南昌府屬往港鎮中行劫教士名詠游者爲首共帶有四百餘人將該鎮錢米等物劫掠一空並備有大船將劫物載去鎮中僅有一人逃出然已付錢一百千始得買放此外共殺死九人受傷十五人所有該處耶穌教堂亦被拆毀並有耶穌教人六名亦因此殞命惟天主教人先期避去一無所傷二十日經地方官咨請南昌耶穌教天主教教士同往查究而天主教人竟不之理現已有兵派往該鎮查拏爲首之人矣譯字林西報

巧奪天工　○紐約太陽報云現英京郵政電報局遣士葛連古瀚士巧倬之電線現有法人機器師意奇滋自出心裁得一新法每一發電同時一綫能傳遞十二欵消息或倍至廿四款消息亦能盡活無滯既得此法將來電綫傳遞消息更較快捷而且價值必廉其法於一綫之中以電學分爲十二電傳之路或分爲廿四路但同一綫既多分傳電之路行遠必弱彼又於弱處按置顯微音機器凡電音由機器經過其音復壯而去至接電之處則分十二處或分廿四處約可同時而得十二起消息或廿四起消息毫無混亂云

拔木搨波　○本日晨鐘五報之際忽然狂風猝起旋即大雨傾盆海中浪湧波翻駭人心目本港所泊輪船帆船隻爲此拖錨失椗者甚多中有大舶一艘因運白米往寄某輪船致被風浪捲往龍宮深處幷有三板五艘連碍在港外候潮亦被潮浪淹沒幸得各舟子俱識水性泅回岸上逃生又聞拋球場有樹一株同時亦被狂風拔起其風勢之猛烈有可知也

密酒商警

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來坡發售其酒甚佳茲將標圖
印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行訂定於酒
樽木塞內加鐵皮鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官既定即能給發斷不食言再
此酒不論販往　叻嘮吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼
日[illegible]等處其餘各埠均能通往該處發售
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

[illegible]洋行謹啟

局密圖覆警

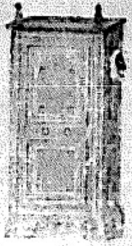
啟者本行向由英國督辦[illegible]
運來酒[illegible]已迎[illegible]
馳名茲復由英國新辦到[illegible]
去年[illegible]字號之[illegible]頭[illegible]
[illegible]到[illegible]沽此酒[illegible]
[illegible]性飲之可口且能[illegible]
[illegible]和血氣[illegible]令人不生
之[illegible]酒國中上品也　[illegible]
者光[illegible]有以上所列之
[illegible]標[illegible]不[illegible]且價[illegible]
[illegible]　[illegible]者有欲沽飲者[illegible]
至本行[illegible]
大英一千八百九十八年正月
一號　光緒廿三年十二月
十八日　[illegible]行謹啟

法國頭上等[illegible]酒[illegible]客

啟者[illegible]由[illegible]頂上好葡萄[illegible]
且其[illegible]
[illegible]厚[illegible]飲之可令人長血氣壯[illegible]者
[illegible]今有上所[illegible]出[illegible]台[illegible]

本公司一[illegible]沽出[illegible]
[illegible]標頭爲[illegible]香味[illegible]不[illegible]
[illegible]
[illegible]者祈[illegible]　[illegible]臨[illegible]
大英一千八百九十八年正月一號
[illegible]洋行謹啟

[illegible]名[illegible]價售



客凡寶全之道所最要者則惟鐵櫃其次則鎖鑰必須有以防範始無意外
此本行鐵櫃所以爲衆[illegible]之所共賞也敢告本行所沽之鐵櫃久已馳名於外
方一帶自前數十年則馳名光緒至本行沽寶鐵等鐵櫃已有二十年之久其製造
尤爲堅固價亦[illegible]大且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開[illegible]其全身均用[illegible]所成
[illegible]係[illegible]以木料且[illegible]
其中內底一式[illegible]有
長[illegible]之分至於各櫃大小不
一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保萬不[illegible]
貨[illegible]意外火災亦係所[illegible]以本行之鐵櫃實爲[illegible]坡[illegible]
西本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之[illegible]佈聞　[illegible]者祈到
[illegible]　大英一千八百九十八年正月一號　[illegible]臨[illegible]
大清光緒二十三年十二月十八日

[illegible]洋行謹啟

[illegible]

啟者本行[illegible]歐洲馳名三品[illegible]
其酒係白頭[illegible]式[illegible]不
[illegible]之徒[illegible]本庄三品
[illegible]式[illegible]

貴本行自[illegible]品[illegible]
[illegible]小[illegible]坡[illegible]
[illegible]
[illegible]年正月一號
[illegible]行謹啟

Printed and Published by SEA EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

招投北慕娘各餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招人投票事茲因本國家意欲招人投票承贌以下所列之餉碼係由西歷一千九佰零二年然花里月一號起計限以三年爲期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼 該承餉人有權可以在北慕娘以及納閩運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏 烟灰

酒碼 該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給憑照准人零沽華因酒 白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

當碼 該承餉人有權可以自行開設當店以及可以發給憑照准人開設當店

賭碼 該承餉人有權可以自行設廠開賭并可發給憑照准人開賭

一 所有投函承贌之票其函外必須書明投交北慕娘輔政使司之銜名并須書明承贌該餉碼之字據至于該票如由外埠寄來者當于一千九佰零一年[illegible]多末月三十一號中午以前交到仙那港

二 如欲詳知本國家所設辦理以上各碼之律章 在吻則可向牙直里洋行 在香港則可向劫里敏士敦洋行即劫行 在瓜勝南暴則可向西字報館 在仙那港則可向庫務司取閱便悉

三 其辦理鴉片烟碼之章程宛與實得力三州府國家所設相同

四 其辦理賭碼之章程宛與歸英保護諸穆拉油地國家所設相同

五 所有招投以上各餉碼之票係屬承贌全境之餉碼然各投票者如欲分贌各 碼及分別北慕娘國家各地方投贌等情皆從其便

六 該投票人其票內必須聲明欲將何爲担保至于担保之欵其一半乃係將現 銀存貯穩妥銀洋行由該銀行給回之收單爲據其餘一半乃係屋地字契

七 至于投贌各餉碼其價之高低任由本國家酌量棄取不得以價高者得之言爭執

納閩 納閩境內烟酒當之餉碼皆包在北慕娘國家餉碼之內

示

西歷一千九佰零一年裕來月八號由仙那港給

退股聲明 ○啟者小坡正興街門牌第五拾八號合茂春號干菓什貨生理於乙未年偕仝陳運水記陳寶順記葉德鏞記陳雲集記合股開創歷來無異茲因陳雲集記抱恙回唐願將名下股份抽出歸與合茂春公司承受經請公親蘇維仁蔡文壁二翁秉公將全盤生理核算截至六月拾八日爲止所餘本利銀項已當公親面前收訖嗣後合茂春生理盈虧不干陳雲集記之事至陳雲集記外面有與往來賬目以及揭借保認等項亦與合茂春公司無涉特此聲明免滋後論

大淸光緒廿七年六月廿五日 承頂人合茂春公司謹啟

園地招投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零一年本月廿八號禮拜三即華七月十五日下午二點半鐘在本館內拍賣園地一所名曰禮里希兒坐落在東陵之奧連芝俄囉輔此地大有三十六希葛有奇中有洋樓一所現爲西商稅居該地甚爲貴重正當各英商聚居之所除該洋樓之外曠地甚多欲爲分建洋樓甚屬合宜其地所植之菓子樹木皆屬留蓮望吃等珍貴之品年中收成亦復不少諸君有欲置業者幸勿失此機緣屆期玉臨投買爲幸

光緒廿七年六月廿五日 英一千九百零一年八月九號 吧越館謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡橋楷律門牌二十號劉怡盛號餅店原係自己開創今欲志圖別業願將店底傢私全盤頂與彩珍軒寶號承受其店底傢器估値價銀即日收訖聽憑改換字號永遠經營承受之後其生理盈虧不干劉怡盛之事前劉怡盛有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項惟經手是問與彩珍軒新接受無涉特此聲明以免後論

大淸光緒廿七年六月廿四日 承頂人彩珍軒謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有以下所列工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零一年烏兀月十六號即華七月初三日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左

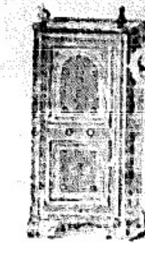
招人在丹戎加東之新路以及勿洛路承充掘土之工役其工價定以每勝因算給

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

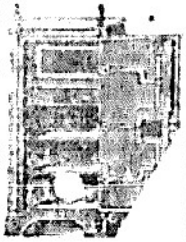
大英一千九百零一年八月六號

大淸光緒廿七年六月廿二日

馳名鐵櫃發售



夫人營生之道所最要者則錢銀爲其大則錢銀爾然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲 然命之所共寶也茲者本行所沽之鐵櫃久已馳聲於東
方一切水火盜賊則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其鐵櫃
尚堅固保險且其鎖匙奇妙雖非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵鋼做
造無論以木料且鐵樹自備
平常均高一式隨同價錢
數多之分至於各櫃大小不
一而價錢則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燒即遇意外火災要亦無所損壞至以本行之櫃實爲華商所樂購
惟本行多年所沽亦來不能甚[illegible]之銘佈 諸君有惠顧者祈即 玉臨還

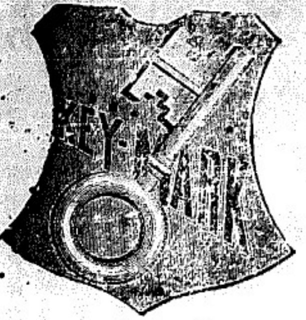


大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嘮也洋行謹啟

烏密[illegible]發售

啟者本行向由英國聘辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由外新辦到頭兩
土斗黑字號之上頭號烏密
酒到叻總沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧請認明有以上所列之
狗頭標記不致誤買贋貨
致誤 諸君有欲沽飲者請
塵本行取用可也此佈
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嘮也洋行謹啟

密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認竟致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木塞內加鐵係鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官究定即能給發斷不食言再
此酒不拘販沽 如芙蓉巴 三寶瓏 網甲末 望加錫 [illegible]
日裡等處其餘地方均能運往並[illegible]
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嘮也洋行謹啟

法國波上峰猛嫩萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國聘辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有過出其右者

誠佐膳中之妙品也能沽此酒向
惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認峰
猛標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜尚有細號
歸者祈早移玉 惠顧購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號
明嘮也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行代辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙印頭號明嘮字花嘉坊繳明嘮也公司
舊給價若識此字樣即爲真貨諸君幸細察勿誤
諸客 大英一千八百九十八年正月一號
明嘮也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.